|  |
| --- |
| AIDE POUR LE SÉJOUR (collège) |

**Téléphone :**

Pour appeler d’Allemagne en France vers un fixe : 0033 + le numéro sans le 0

Pour appeler de France en Allemagne sur un fixe: 0049 + le numéro sans le 0

Pour appeler de France en Allemagne vers un portable : faire directement le numéro du portable

Pour appeler d'un portable français vers un autre portable français d'Allemagne vers l'Allemagne : 00336.....

Pour appeler vos familles avec votre portable : faire le 0033 pas de zéro et les chiffres qui suivent.

**A l'arrivée :**

Guten Tag, ich bin Maxime, ich freue mich dich (ou Sie) kennen zu lernen.

*(je suis heureuse de faire ta (votre) connaissance)*

Ich bin müde, ich bin nicht müde. (*je suis fatiguée, je ne suis pas fatiguée)*

Die Fahrt war anstrengend.*(le voyage était fatigant)*

Ich möchte ins Bad, zur Toilette. *(je voudrais aller à la salle de bains, aux toilettes)*

Wo ist die Toilette ? *(où sont les toilettes)*

Wo ist bitte mein Zimmer ? *(où est ma chambre SVP)*

Mein Zimmer ist bequem *(ma chambre est confortable)*

**Pour la compréhension :**

Können Sie bitte langsamer wiederholen ? *(pourriez-vous répéter plus lentement)*

Wie bitte ? *(comment ?)*

Können Sie bitte meine Fehler verbessern/korrigieren ? *(pourriez-vous corriger mes fautes)*

Wie nennt man das auf Deutsch ? *(comment appelle-t-on cela en allemand ?)*

Ich verstehe nicht *(je ne comprends pas)*

Das geht zu schnell *(cela va trop vite)*

Mein Deutsch ist nicht so gut *(mon allemand n'est pas très bon)*

ist das der, die oder das *? (l'article est-il der, die ou das ?)*

**Votre état de santé, votre humeur :**

Ich fühle mich nicht wohl *(je ne me sens pas bien)*

Ich fühle mich nur müde *(je me sens seulement fatigué)*

Ich habe keinen Hunger, ich habe aber Durst. *(je n'ai pas faim, mais j'ai soif)*

Ich habe Kopfschmerzen. *(j'ai mal à la tête)*

Ich glaube, ich habe Fieber. *(je crois que j'ai de la fièvre)*

Ich möchte mich ein bisschen ausruhen. *(j'aimerais me reposer un peu)*

Ich möchte mich hinlegen. *(j'aimerais m'allonger)*

Ich möchte schlafen gehen. *(j'aimerais aller me coucher)*

Ich habe ausgeschlafen *(j'ai suffisamment dormi)*

Ich fühle mich sehr gut *(je me sens très bien)*

Ich habe ein bisschen Heimweh *(j'ai un peu la nostalgie de chez moi)*

Ich brauche einen Arzt *(il faut que je vois un médecin)*

Ich möchte meine Lehrerin anrufen *(je voudrais appeler mon professeur)*

Ich habe Zahnschmerzen *(j'ai mal aux dents)*

Ich muss zum Zahnarzt *(il faut que j'aille chez le dentiste)*

Ich muss brechen *(j'ai envie de vomir)*

Wo gibt es eine Apotheke ? (*où y-a-t-il une pharmacie ?)*

**Divers**

Haben Sie einen Haartrockner ? *Avez-vous un sèche-cheveux ?*

Kann ich ein Bügeleisen haben ? *puis-je avoir un fer à repasser ?*

Kann ich ein bisschen Waschpulver haben ? *puis-je avoir un peu de lessive ?*

Können Sie bitte meine Wäsche waschen ? *pouvez-vous laver mon linge SVP ?*

Hast du Shampoo für mich ? *as-tu du shampoing pour moi ?*

Ich hätte gern ein anderes Handtuch. *J'aimerais bien avoir une autre serviette de toilette*

Ich habe meine Seife vergessen. *J'ai oublié mon savon.*

Ich langweile mich nicht. *Je ne m'ennuie pas.*

Ich habe ein Problem : *j'ai un problème*

**Les repas :**

Mineralwasser = *en Allemagne c'est automatiquement de l'eau gazeuse*

Mineralwasser = Wasser mit Sprudel = Sprudelwasser = Wasser mit Gas : *eau gazeuse*

Ich möchte stilles Wasser / ich möchte Leitungswasser / Wasser ohne Gas : *je voudrais de l'eau plate, de l'eau du robinet*

Ich habe keinen Hunger, einen großen Hunger *(je n'ai pas faim, j'ai très faim)*

Das schmeckt gut (sehr gut) *c'est bon (très bon)*

Ich würde gern das Rezept für meine Mutter nehmen

 *(j'aimerais bien avoir la recette pour ma mère)*

Ich habe das noch nie gegessen *(je n'ai jamais mangé cela)*

Was ist das, wie heißt das ? *(qu'est-ce que c'est ? comment cela s'appelle-t-il ?)*

Was sind die Zutaten hierfür ? *(quels ingrédients y-a-t-il ?)*

Wie machen Sie das ? *(comment préparez-vous cela ?)*

Darf ich Salz, Pfeffer, Senf, Ketchup, Mayonnaise haben *? (puis-je avoir le sel, le poivre, la moutarde, le ketchup, la mayonnaise ?)*

Darf ich das erstmal probieren ? *(puis-je d'abord goûter cela ?)*

**NB :** lorsque vous verrez un magasin appelé "Drogerie" en Allemagne, cela n'est pas la droguerie française. Cela correspond plus à la parapharmacie + la droguerie.